H.I.N. 240.428

Preis des Programms **30** Groschen [Der Ertrag des Programms für den Frank Wedekind-Gedenkfonds.]

OFFENBACH-SAAL IV. TREITLSTRASSE 3 (beim Verkehrsgebäude), 3. Februar 1933, pünktl. 1/48 Uhr

VORLESUNG KARL KRAUS

THEATER DER DICHTUNG

(SHAKESPEARE-ZYKLUS)

Zum ersten Male

Antonius und Kleopatra

Trauerspiel in fünf Akten von **Shakespeare**

nach der Übersetzung von Wolf Graf Baudissin (Schlegel-Tieck) bearbeitet von Karl Kraus

Marcus Antonius, Octavius Cäsar, M. Aemilius Lepidus } Triumvirn
Sextus Pompejus
Domitius Enobarbus, [Ventidius], Eros, Scarus, Dercetas, [Demetrius], Philo } Freunde des Antonius
Mäcenas, Agrippa, Dolabella, Proculejus, Thyreus, Gallus } Freunde des Cäsar
Menas, [Menecrates], [Varrius] } Freunde des Pompejus
[Taurus, Oberbefehlshaber unter Cäsar]
Canidius, Oberbefehlshaber unter Antonius
[Silius, ein Offizier in der Armee des Ventidius]
Euphronius, Gesandter des Antonius an Cäsar
Alexas, Mardian, Seleucus, Diomedes } im Dienste der Kleopatra
Ein Hauptmann
Boten
Wachen
Soldaten
Diener
Ein Wahrsager
Ein Bauer
Kleopatra, Königin von Egypten
Octavia, Cäsars Schwester, Gemahlin des Antonius
Charmion, Iras } im Dienste der Kleopatra

Hauptleute, Soldaten, Gefolge

Die Handlung spielt in und bei Alexandrien, in Rom, [Messina], bei Misenum, [in Syrien], in Athen, bei Actium

---

Ebenda, 8. Februar: Timon von Athen / 13.: Macbeth / 17.: Hamlet / 22.: König Lear

Die Vorträge des 3., 17., 22. Februar müssen — wegen der langen Dauer und fernwohnenden Hörern zuliebe — pünktlich 1/4 8 Uhr beginnen. Zu spät Kommende können während des Aktes nicht zu ihren Sitzplätzen gelangen.

Demnächst erscheint:

Shakespeares Sonette, Nachdichtung von Karl Kraus

Für den Text dieses Programms verantwortlich: Der Vortragende.
Druck: Jahoda & Siegel, sämtlich in Wien III., Hintere Zollamtsstraße
Verlag: Richard Lányi, Wien I. Kärntnerstraße 44

Bol. III H.I.N. 240.428

Preis des Programms **30** Groschen [Der Ertrag des Programms für den Frank Wedekind-Gedenkfonds.]

OFFENBACH-SAAL IV. TREITLSTRASSE 3 (beim Verkehrsgebäude), 3. Februar 1933, pünktl. 1/48 Uhr

VORLESUNG KARL KRAUS

THEATER DER DICHTUNG

(SHAKESPEARE-ZYKLUS)

Zum ersten Male

Antonius und Kleopatra

Trauerspiel in fünf Akten von **Shakespeare**

nach der Übersetzung von Wolf Graf Baudissin (Schlegel-Tieck) bearbeitet von Karl Kraus

Marcus Antonius, Octavius Cäsar, M. Aemilius Lepidus } Triumvirn
Sextus Pompejus
Domitius Enobarbus, [Ventidius], Eros, Scarus, Dercetas, [Demetrius], Philo } Freunde des Antonius
Mäcenas, Agrippa, Dolabella, Proculejus, Thyreus, Gallus } Freunde des Cäsar
Menas, [Menecrates], [Varrius] } Freunde des Pompejus
[Taurus, Oberbefehlshaber unter Cäsar]
Canidius, Oberbefehlshaber unter Antonius
[Solius, ein Offizier in der Armee des Ventidius]
Euphronius, Gesandter des Antonius an Cäsar
Alexas, Mardian, Seleucus, Diomedes } im Dienste der Kleopatra
Ein Hauptmann
Boten
Wachen
Soldaten
Diener
Ein Wahrsager
Ein Bauer
Kleopatra, Königin von Egypten
Octavia, Cäsars Schwester, Gemahlin des Antonius
Charmion, Iras } im Dienste der Kleopatra

Hauptleute, Soldaten, Gefolge

Die Handlung spielt in und bei Alexandrien, in Rom, [Messina], bei Misenum, [in Syrien], in Athen, bei Actium

WIENER STADT- U. LANDESBIBL. 1

Ebenda, 8. Februar: Timon von Athen / 13.: Macbeth / 17.: Hamlet / 22.: König Lear

Die Vorträge des 3., 17., 22. Februar müssen — wegen der langen Dauer und fernwohnenden Hörern zuliebe — pünktlich 1/4 8 Uhr beginnen. Zu spät Kommende können während des Aktes nicht zu ihren Sitzplätzen gelangen.

Demnächst erscheint:

Shakespeares Sonette, Nachdichtung von Karl Kraus

Für den Text dieses Programms verantwortlich: Der Vortragende.
Druck: Jahoda & Siegel, sämtlich in Wien III., Hintere Zollamtsstraße
Verlag: Richard Lányi, Wien I. Kärntnerstraße 44